

# 広がる交流の輪

当別と相互交流をする3つの姉妹・友好都市を紹介します。  
行ったことのある人、まちの名前を聞いたことがある人、実際に交流してる人  
これらのまちのことを、みなさんはどれだけ知っていますか？

## スウェーデン王国 レクサンド市



レクサンドの夏至祭の様（6月）

交流のきっかけは、元スウェーデン大使の「当別とストックホルム郊外の風景が似ている」との一言。

昭和62年に姉妹都市提携、当別・レクサンド都市交流協会を中心にさまざまな交流を続けています。

6月にレクサンドへ行った訪問団は、来年当別で開催される姉妹都市提携20周年記念事業への招待と、当別にパン焼き釜を持ってくることの約束をしてきました。

スウェーデン中部の美しく豊かな自然のレクサンドは、面積の約75%が森林、スウェーデン人の心のふるさとと呼ばれ、歴史や伝統文化が残るまち。

レクサンドの夏至祭はスウェーデンでも最大級、約2万人が参加。

◇人口約15,000人

◇主な産業 林業・製材業  
観光産業

## 宮城県 大崎市



岩出山訪問団 伊達邦直主従移住の地にて(11月)

当別を開拓したのが岩出山藩の第10代目当主、伊達邦直公。

先祖が岩出山出身者の方も多く、個人間の交流の芽はありました。

入植から130年目の2000年に姉妹都市提携を結んだ岩出山町は、合併し大崎市になりましたが、今後も変わらぬ交流を続けます。

7月には大崎市議会が当別を訪問されました。

えあいがわ なるせがわ  
江合川と鳴瀬川の豊かな流れが肥沃な大穀倉地帯を形成。

平成18年3月31日、玉造郡岩出山町・鳴子町、古川市、遠田郡田尻町、志田郡三本木町・松山町・鹿島台町の1市6町が合併。

◇人口138,887人（3月31日現在）

◇主な産業 稲作（ササニシキ、ひとめぼれの誕生の地）  
醸造業（森泉酒造、一ノ蔵酒造）

## 愛媛県 宇和島市



牛鬼祭りは夏の風物詩（7月）

伊達政宗の長男が宇和島藩の、四男が岩出山藩の初代当主であった縁から、1999年に岩出山町と宇和島市が姉妹都市提携しており、その縁で当別との交流が始まりました。

6月には、石橋宇和島市長はじめ議会議員が当別を訪問。7月には当別町からの訪問団が宇和島市を訪れ交流をしています。

愛媛県西南部にあり、入り江と半島が複雑に交錯したリアス式海岸が宇和海に面し、水産業が盛ん。

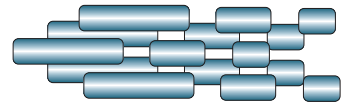
市宮闘牛場もある闘牛が有名。

平成17年8月1日、宇和島市、北宇和郡吉田町・津島町・三間町の1市3町が合併。

◇人口91,446人(3月31日現在)

◇主な産業 養殖水産業  
(真珠養殖、ハマチなどの魚類)

## 運行時刻が一部変わります。 「当別町コミュニティバス」



8月14日（月）より、  
「当別町コミュニティバス」の運行時刻を一部変更します。

現在、バスの試験運行を通じ「当別に適した」形態を模索しています。  
実績をふまえて、要望の多かった路線の時間帯や、利用の少ない時間帯の一部を変更します。

変更前後の状況と比較し、11月頃に2回目の変更を予定しています。  
より良いバスにするため、多くのご利用とご意見をお願い致します。  
(変更後の詳細な時刻については、別途折り込みチラシをご覧ください)

◆バスへの問い合わせ  
ご意見などは  
役場企画課企画振興係  
(☎23 - 3042)  
e - m a i l  
kikaku@town.tobetsu.  
hokkaido.jp



8月15日（火）・16日（水）は、当別神社例大祭開催のため、  
市街地循環バスの路線を一部変更致します。  
大変ご不便をおかけしますが、ご協力をよろしく申し上げます。

◆例大祭期間中の路線



◆通常の路線



### みんなで協力 救えるいのち ~消防署からののお知らせ~

#### 救急車の適性利用を！

救急車の出動要請は年々増加していますが、緊急時以外の要請も多くあります。

救急車は生命に係る病気、怪我など、一刻を争う時に必要です。

尊い命を救うために皆様のご理解とご協力をお願いします。

こんな利用は絶対にダメ ×

タクシー代わりに

どの病院に行けばよいかわからないから

車や電車などに乗れるのに

・通報前に本当に救急車が必要か考えて、安易な要請は絶対にやめてください。

#### 急な病気やケガのときは？

◎休日や夜間の急な病気や

怪我で病院を探すとき

▼救急医療情報案内センター  
(☎0120 - 20 - 8699)

▼当別消防署  
(☎23 - 2537)

▼北海道救急医療・広域災害情報システム  
<http://www.qppref.hokkaido.jp>

◎子どもが夜間に急な病気や  
怪我で具合が悪いとき

▼小児救急電話相談

看護師によるアドバイス

平日（月～金）19時～23時

☎ 8000（プッシュ回線）

(☎011 - 232 - 1599)

(ダイヤル回線 携帯電話 PHS から)

#### 応急手当の方法を身につけよう

◎普通救命講習

いざという時のために、

救急の知識・技術の習得を

◇内容 心臓マッサージ、人工呼吸、AED（自動体外式除細動器）の使い方など

◇日時 毎月第4日曜日  
13時～16時（3時間）

◇場所 当別消防署

事前申込みが必要

その他の応急手当の講習、出張講習も実施しています。

◇申込み・問合せ

当別消防署救急救助課救急係

(☎23 - 2537)